

488955-2026 - Konkurrencevilkår

Ungarn – Indsamling og bearbejdning af data – Adatgyűjtési és adatrögzítési feladatok ellátása
OJ S 134/2026 15/07/2026
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ

E-mail: kozbeszerzes@nngyk.gov.hu

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Sundhed

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Adatgyűjtési és adatrögzítési feladatok ellátása

Beskrivelse: Adatgyűjtési és adatrögzítési feladatok ellátása 2 részben 1. rész:

Vizsgálatszervezési és adatgyűjtési feladatok ellátása a Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ (továbbiakban: NNGYK) Országos Táplálkozási és Tápláltsági Állapot Vizsgálat 2025 (továbbiakban: OTÁP2025) megvalósításához kapcsolódóan 2. rész: Adatgyűjtési és adatrögzítési feladatok ellátása a WHO Gyermekek Tápláltsági Állapot és Táplálkozási Vizsgálat 2026 (WHO COSI 2026) megvalósításához kapcsolódóan. A részletes feladatleírást a Műszaki leírás tartalmazza.

Identifikator for proceduren: b413fd4d-96ee-4c1e-9779-508c46ce45a5

Intern ID: EKR001045512026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Valamennyi rész vonatkozásában: Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárást a Kbt. 81. §-a szerinti uniós nyílt közbeszerzési eljárás szabályai szerint folytatja le.

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72314000 Indsamling og bearbejdning af data

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Szabolcs utca 33

By: Budapest

Postnummer: 1135

Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Valamennyi rész vonatkozásában: 1. III. 3. pont kiegészítése: Kbt. 62. § (1) bek. k) pont, kb) alpontja tekintetében: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, részvételre jelentkező, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki tekintetében a következő feltételek valamelyike megvalósul: „kb) nem minősül átlátható gazdasági szereplőnek.” Kbt. 3. § 10a. Átlátható gazdasági szereplő: Az a gazdasági

szereplő, amelynek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény (a továbbiakban: Pmt.) 3. § 38. pont a)–b), d), e) vagy g) alpontja szerinti tényleges tulajdonosa az ajánlatkérő által megismerhető és amely tulajdonosi és irányítási viszonyait az ajánlatkérő számára feltárja. Kbt. 69. § (15) bekezdése alapján a 62. § (1) k) pont kb) alpontja tekintetében az ajánlatkérő a bírálat során a gazdasági szereplőktől bármikor további információkat kérhet a gazdasági szereplő felett tényleges irányítást vagy ellenőrzést gyakorló magánszemély azonosítása és a gazdasági szereplő tulajdonosi és irányítási viszonyainak átláthatósága érdekében. A Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) és kc) alpontja tekintetében a nyilatkozat a megfelelő EKR űrlap költségével és benyújtásával teljesíthető. 2. Az ajánlati kötöttség 30 nap az ajánlattételi határidő lejártától számítottan. 3. Az ajánlatot az EKR rendszeren keresztül kell benyújtani. Az ajánlatba a Kbt. 66. § (5) és 424/2017. (XII.19.) Korm.rendelet 11. § (1) bekezdése szerinti felolvasólapot (EKR-ben létrehozott elektronikus űrlap) kell csatolni. AT-nek (közös ATk-nek) az ajánlatban nyilatkoznia kell a Kbt. 66. § (2), (5), (6) szerint, a Kbt. 66.§ (5), (6) esetében nemlegesen is. 4. Az eljárás során a kommunikáció a Kbt. 41/A. § és Kbt. 41/C. § szerint történik. Az ajánlatban szereplő dokumentumok benyújthatók az EKR rendszerben kitöltött elektronikus űrlap alkalmazásával, vagy - amennyiben az adott dokumentumra a nyilatkozattétel nyelvén elektronikus űrlap nem áll rendelkezésre - a papíralapú dokumentum egyszerű elektronikus másolata formájában. 5. Ajánlatkérő a Kbt. 45. § (1) bek. alkalmazása tekintetében munkaidőnek: hétfőtől csütörtökig 9-16 óráig, pénteken, és amennyiben a szombati nap munkanap, szombaton 9-12 óráig terjedő időintervallumot tekint. Ajánlatkérő tájékoztatja a gazdasági szereplőket, hogy az eljárással kapcsolatos valamennyi határidővel kapcsolatosan a közép-európai idő az irányadó. 6. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 35. §-ban foglaltak szerint kell eljárni. 7. AK a hiánypótlás lehetőségét a Kbt. 71. § (1) - (10) bekezdései szerint biztosítja. A Kbt. 71. § (6) bekezdés alapján, hiánypótlás keretében bevont új gazdasági szereplő esetében, az új gazdasági szereplőre tekintettel, ajánlatkérő egy alkalommal lehetőséget biztosít hiánypótlásra. 8. Ajánlatkérő nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját, tekintettel arra, hogy Ajánlatkérő előzetes piaci konzultációt folytatott le EKR000160742026 azonosítószámon. 9. Irányadó idő: közép-európai (CET) idő. 10. Üzleti titok: Kbt.44.§(1)-(4); eKr. 11. §(4). 11. FAKSZ: dr. Markóné Ambrus Lilla, lajtromszáma: 01469 12. Ajánlatkérő a TED-en megjelent felhívást tekinti irányadónak. Az ajánlatot a gazdasági szereplőnek az Útmutatóban meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően kell elkészítenie és benyújtania (Kbt. 66. §(1)). 13. Az eljárás nyelve magyar. 14. Az EKR használatával kapcsolatban bővebb információ: <https://ekr.gov.hu/portal/tamogatas>. Ajánlatkérő a rendszer működésével, használatával kapcsolatban nem nyújt tájékoztatást. 15. Ajánlatkérő a Kbt. 81. § (4) és (5) bek. megfelelően jár el.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 2

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 2

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse, Udbudsdokument

Rent nationale udelukkelsesgrunde: Valamennyi rész tekintetében: Az eljárásban nem lehet AT, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben és a Kbt. 63. § bekezdéseiben

meghatározott kizáró okok bármelyike fennáll. Öntisztázás: a Kbt. 64.§ (1)-(2) bekezdések alapján. A Kbt. 74.§ (1) bekezdés b) pontja értelmében az AK-nek ki kell zárnia az eljárásból azt az AT-t, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki vagy amely részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. A Tanács (EU) 2022/576 Rendelete (2022. április 8.) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról értelmében az eljárásban nem lehet ajánlattevő a) orosz állampolgár, vagy oroszországi lakóhelyű/székhelyű természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv; b) olyan jogi személy, szervezet vagy szerv, amely tulajdonosi jogainak több mint 50 %-ával közvetlenül vagy közvetve az a) pontban említett valamely szervezet rendelkezik; vagy c) olyan természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv, amely az a) vagy b) pontban említett valamely szervezet nevében vagy irányítása szerint jár el; ideértve a szerződés értékének 10 %-át meghaladó alvállalkozókat, szállítókat vagy szervezeteket, amelyeknek a kapacitásait a közbeszerzési irányelvek értelmében igénybe veszik. Előzetes igazolási mód (ajánlatban benyújtandó): A kizáró okok fenn nem állását a 321/2015.(X. 30.) Korm. rendelet (továbbiakban: Kr.) 1-4.§ rendelkezései szerint kell igazolni. Az AT és az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a Kr. 4. § (1)-(4) bekezdései alapján, az EEKD kitöltésével köteles előzetesen igazolni, hogy nem tartozik a Kbt. 62.§ (1)-(2) bekezdésének és a Kbt. 63. § bekezdéseinek hatálya alá. A Kr. 3.§ (3) és (5) bekezdései alapján az alkalmasság igazolásában résztvevő szervezetek és a közös AT-k vonatkozásában, a nevükben eljárni jogosult képviselő külön-külön tölti ki az EEKD űrlapot az EKR rendszerben. A Kr. 2. § (3) bekezdés a) pontjára tekintettel az EEKD űrlapon az AT-nek fel kell tüntetnie az ajánlat benyújtásakor már ismert alvállalkozókat, amelyeknek a kapacitásaira nem támaszkodik. A Kr. 15. § (1) bekezdése alapján az AT az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t köteles benyújtani az előírt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó tekintetében az EEKD benyújtásával az AT eleget tesz a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozási kötelezettségének. A Kr. 15. § (1) bekezdése alapján azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az AT a Kbt. 67.§ (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot nyújt be az EKR-ben biztosított űrlap kitöltésével. Ajánlattevőnek ajánlatában nyilatkoznia kell arra vonatkozóan, hogy a Tanács (EU) 2022/576 Rendelete (2022. április 8.) szerinti tilalom személyi hatálya saját magára, valamint az ajánlatban már ismert és a szerződés értékének 10 %-át meghaladó alvállalkozóra, szállítóra vagy kapacitást biztosító szervezetre kiterjed-e vagy sem. A bírálati szakasz során, ha ajánlatkérő megállapítja az ajánlatban benyújtott nyilatkozat alapján, hogy ajánlattevő a tilalom hatálya alá tartozik, ajánlatkérő köteles az ajánlatot a Kbt. 73. § (1) bekezdés e) pontja alapján érvénytelenné nyilvánítani. Amennyiben az ajánlattevő a nyilatkozatot nem, vagy hiányos tartalommal nyújtja be, ajánlatkérő a Kbt. 71. §-a szerinti hiánypótlás keretében köteles felhívni ajánlattevőt a hiányosságok orvoslására, amennyiben ez sikertelen, ajánlatkérő köteles az ajánlatot a Kbt. 73. § (1) bekezdés e) pontjára alapozva érvénytelenné nyilvánítani. Ha az ajánlattevő által az eljárásban már bejelentett, a szerződés értékének 10 %-át meghaladó alvállalkozó, szállító vagy kapacitást biztosító szervezettel összefüggésben kerül megállapításra a tilalom személyi hatálya alá tartozás, ajánlatkérő a Kbt. 71. §-a szerinti hiánypótlás keretében hívhatja fel az ajánlattevőt az érintett szervezet, személy cseréjére, a hiánypótlási felhívásban foglaltak nem teljesítése pedig az ajánlat Kbt. 73. § (1) bekezdés e) pont szerinti érvénytelenségét vonja maga után. Az ajánlatban AT-nek nyilatkoznia kell folyamatban levő változásbejegyzési eljárásról, nemleges tartalom esetén is (EKR űrlap kitöltésével). Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az AT az ajánlathoz köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. Igazolási mód (igazolásra felhívás esetén

benyújtandó): AK által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján a kizáró okok igazolására felhívott Magyarországon letelepedett AT esetén a Kr. 4. §, a 8. § és 9. § b) pont, illetve nem Magyarországon letelepedett AT esetén, a 4. §, a 10. § és a 11. § b) pont alapján kell igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62.§ (1)-(2) bekezdésében meghatározott kizáró okok hatálya alá, figyelemmel a Kr. 12-14. § és 16. §-ban foglaltakra is. A Kbt. 69. § (11a) bekezdése alapján AT nyilatkozhat AK egy korábbi közbeszerzési eljárásában az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott igazolás figyelembevételéről. AK felhívja az AT figyelmét a Kbt. 62. § (7) bekezdésében és a Kr.18. §-ában foglaltakra. Kötelezően EKR-ben benyújtandó elektronikus űrlapok: Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontja, Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kc) alpontja, Kbt. 67. § (4) bekezdés, folyamatban levő változásbejegyzési eljárás tekintetében, EEKD. Közös ajánlattétel esetén a vezető tag a kötelezően EKR-en keresztül benyújtandó elektronikus űrlapokat saját maga, valamint a konzorciumi tagok vonatkozásában nyújtja be. A papír alapon aláírt, beszkenelt és felcsatolt nyilatkozatokra nem vonatkozik a Kbt. 41/A. § (5) bekezdése szerinti meghatalmazás.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Adatgyűjtési és adatrögzítési feladatok – OTÁP2025

Beskrivelse: Vizsgálatszervezési és adatgyűjtési feladatok ellátása a Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ (továbbiakban: NNGYK) Országos Táplálkozási és Tápláltsági Állapot Vizsgálat 2025 (továbbiakban: OTÁP2025) megvalósításához kapcsolódóan. Ajánlatkérő egy országos, legfeljebb 220 magyarországi települést (Budapest 23 kerületét egy-egy településnek számítva) tartalmazó mintát alakít ki. Az Ajánlatkérő kiválasztja a Vizsgálatban résztvevő 18 éves és idősebb felnőtteket (legfeljebb 1600 fő), elkészíti a vizsgálat elvégzéséhez szükséges Beleegyező nyilatkozatot, Tájékoztató levelet és Háromnapos táplálkozási naplót. Ajánlatkérő gondoskodik a Beleegyező nyilatkozatok elfogadásáról vagy aláírásáról és a beleegyezők számára eljuttatja a Háromnapos táplálkozási naplót. A résztvevők által kitöltött Háromnapos táplálkozási napló visszakérdezésére, testtömeg-index számolására, derékkörfogat meghatározására valamint lépésszám-mérés adatgyűjtéseinek lebonyolítására és táplálkozási kérdőív felvételére Ajánlattevő feladata legalább 25 fő egészségügyi szakember biztosítása. Egészségügyi szakembernek tekintti Ajánlatkérő a következő érvényes működési engedéllyel rendelkező FEOR–08 foglalkozású szakembereket: 221 (Orvosi, gyógyszerészi foglalkozások), 222 (Humán-egészségügyi (társ)foglalkozások), 223 (Ápoló, szülész(nő) (felsőfokú képzettséghez kapcsolódó), 331 (Ápolási és szülészeti kapcsolódó foglalkozások), 332 (Egészségügyi asszisztensek). Az egészségügyi szakemberek létszámának meghatározásakor Ajánlattevő figyelembe veszi az Ajánlatkérő által biztosított eszközpark nagyságát (legfeljebb 40 szett) és a feladat teljesítéséhez tartozó teljesítési határidőt is (d.) Teljesítés igazolás alapja (produktum) és teljesítési határidő 900 fő esetén valamint e.) Teljesítés igazolás alapja (produktum) és teljesítési határidő 901-1600 fő esetén táblázat II/1. pontja). Ajánlattevő a táplálkozási vizsgálat terepmunkájának koordinálása céljából legalább 3 fő dietetikus végzettséggel és működési engedéllyel rendelkező csoportvezetőt biztosít. Ajánlattevő a csoportvezetők és a terepmunkát lebonyolító egészségügyi személyzet nevét, elérhetőségét (telefonszám, e-mail cím), foglalkozásának FEOR–08 kódját és a működési nyilvántartási számát tartalmazó listát az Ajánlatkérő számára szerződéskötéskor átadja. További feladatok: - Az országos táplálkozási vizsgálat dokumentumainak biztosítása. - Az országos táplálkozási vizsgálat részét képező lépésszám-mérésre alkalmas motivációs ajándékok és vásárlási utalványok biztosítása. o nettó 15.000 Ft értékben vásárlási utalvány (legfeljebb 1600 db) - Az országos táplálkozási vizsgálat előkészítéséhez kapcsolódó logisztikai feladatok. - Az

országos táplálkozási vizsgálat terepmunkáját végző egészségügyi személyzet felkészítése. o A felkészítéshez tartozó teljes dokumentációt (felkészítési anyagok, segédletek maximum 60 oldal/fő) az Ajánlatkérő szerződéskötéskor átadja Ajánlattevő részére. o Ajánlattevőt mindösszesen az általa a teljesítésbe bevonni kívánt csoportvezetők és egészségügyi szakemberek felkészítésének költsége (terembérlés, utazási költség, catering) valamint a felkészítéshez tartozó teljes dokumentáció előállításának költsége terheli. o A felkészítés időtartama 4-6 óra. (személy vagy online) - Az országos táplálkozási vizsgálat terepmunkájának lebonyolítása. - Minőségbiztosítás. - A motivációs ajándékkal gyűjtött lépésszámmérés eredmények telefonos vagy e-mailes visszakeresése és elektronikus rögzítése. - Adatbázis készítése, amely tartalmazza az Adatfelvételi űrlapokon gyűjtött minden adatot - A Háromnapos táplálkozási naplók, az Adatfelvételi űrlapok eredeti példányainak, a rögzített adatokat tartalmazó adatbázisnak és az adatszótárnak valamint a testtömeg-index, illetve derékkörfogat meghatározásához kapcsolódó eszközök átadása. - Címlisták, adatbázisok és adatszótár megsemmisítése - Összefoglaló jelentés készítése Amennyiben a felhívás vagy a közbeszerzési dokumentumok bármely pontjában a közbeszerzés tárgyának egyértelmű és közérthető meghatározása szükségessé tette meghatározott gyártmányú, eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, személyre, illetőleg szabadalomra vagy védjegyre való hivatkozást, azt minden esetben úgy kell értelmezni, hogy a megnevezés csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történt, és úgy értelmezendő, hogy a „vagy azzal egyenértékű” kifejezés is szerepel mellette. Az egyenértékűséget - kétség esetén - az ajánlattevőnek igazolnia kell. A feladatok részletes leírását a műszaki leírás és szerződés tervezet tartalmazza. Az ajánlat benyújtása során Részletes ártáblázatot szükséges benyújtani, mely a szakmai ajánlat része.

Intern ID: EKR001045512026/1

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72314000 Indsamling og bearbejdning af data

Supplerende klassifikation (cpv): 72313000 Datafangst

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Szabolcs utca 33

By: Budapest

Postnummer: 1135

Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

Yderligere oplysninger: Az adatgyűjtés Magyarország közigazgatási területén történik, legfeljebb 220 magyarországi településen (Budapest 23 kerületét egy-egy településnek számítva). A teljesítés helyének Ajánlatkérő telephelyét tekintik (1135 Budapest, Szabolcs utca 33.)

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 259 Døgn

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Alkalmassági követelmény: M.1) Alkalmatlan az Ajánlattevő/kapacitást nyújtó szervezet, ha nem rendelkezik a felhívás feladásától visszafelé számított 72 hónapban teljesített (befejezett), de legfeljebb 108 hónapban megkezdett, a szerződésnek és az előírásoknak megfelelő, országos lefedettségű, legalább 500 fős, az egészségi állapot és/vagy az egészségmagatartás felmérésére irányuló referenciával. Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb 9 éven belül megkezdett referenciát fogadja el. Az előírt alkalmassági követelmény legfeljebb 4 szerződés bemutatásával igazolható. Ugyanazon referencia bemutatható valamennyi rész tekintetében. Fogalom meghatározás: Egészségmegtartás: az egészséggel kapcsolatba hozható olyan viselkedés, mely pozitív vagy negatív módon befolyásolja az egyén vagy egy közösség egészségét. Az egyének és a közösségek egészségmagatartása szabja meg, milyen egészségkockázatoknak teszik ki magukat, milyen módon kísérlik meg megelőzni, illetve csökkenteni egészségük romlását. Az egyének és a közösségek viselkedésükkel alakítják saját, illetve mások életkörülményeit, és ez által befolyásolják a maguk vagy mások egészségét. Az egészségmagatartás fogalmkörébe tartozik például a táplálkozás, fizikai aktivitás, dohányzás, alkoholfogyasztás, stb. Az alkalmassági követelmény igazolása: Ajánlattevőnek az ajánlatához csatolnia kell a 321/2015.(X.30.) Korm.rendelet 1.§(1)bek. szerinti, kitöltött egységes európai közbeszerzési dokumentumot (továbbiakban: EEKD). Ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű, az EEKD-ba foglalt nyilatkozatát (EEKD IV. rész alfa szakasz). Ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek mindegyike vonatkozásában az EEKD-t az ajánlatot benyújtónak kell kitöltenie. A kapacitásaikat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról nyilatkoznak, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlatkérő Kbt.69.§(4)bek. szerinti felhívására ajánlattevő/kapacitást nyújtó szervezet köteles alátámasztani az EEKD-ban foglaltakat, alkalmasságának részletes igazolásával. Ajánlatkérő Kbt.69.§(4)bek. szerinti felhívására benyújtandó dokumentumok: M.1. Ajánlattevő/kapacitást nyújtó szervezet a 321/2015.(X.30.) Korm. rendelet 21.§(3)bek.a) pontja és a Korm. rendelet 21. § (3a) bekezdés b) pontja alapján mutassa be a felhívás feladásának napját megelőző 6 évben (72 hónapban) teljesített szolgáltatásainak ismertetésére vonatkozó igazolásait vagy nyilatkozatát a 321/2015.(X.30.) Korm.rendelet 22.§(1)bek. szerinti módon. Az ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb kilenc éven (108 hónap) belül megkezdett szolgáltatás megrendeléseket veszi figyelembe. Az igazolás, illetve nyilatkozat tartalmazza legalább a következő adatokat: a teljesítés ideje (kezdési és befejezési idő év, hónap, nap), a szerződést kötő másik fél megnevezése és címe (a kapcsolattartó telefonos és / vagy e-mailes elérhetőségével), a szolgáltatás tárgya (olyan részletességgel, hogy a minimum követelményeknek történő megfelelés megállapítható legyen), mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Közös ajánlattétel esetén - a Kbt.65.§(6)bek. alapján – az M.1. pontban előírt alkalmassági követelmény esetében

elegendő, ha a közös ajánlattevők közül egy megfelel a feltételeknek, továbbá a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az alkalmasság igazolására irányadók a 321/2015. (X.30.) Korm.rendelet 21.§(3a)bek.b) pontja, 21/A.§-a, 22.§(1)bek. és 22.§(5)bek-ben, valamint a Kbt.65.§(6),(7),(9) és (11),(12)bek. és a Kbt.67.§(3)bekezdéseiben foglaltak. A 321/2015. (X.30.) Korm. rend. 30. § (4) bek. alapján a szigorúbban meghatározott alkalmassági követelményekre való utalással kapcsolatos észrevétel A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 30. § (4) bekezdése alapján felhívom szíves figyelmét, hogy amennyiben ajánlatkérő a pénzügyi és gazdasági, valamint műszaki, illetve szakmai alkalmasságának feltételeit és igazolását a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozza meg, ajánlatkérőnek a szigorúbban meghatározott alkalmassági követelményekre a felhívásban utalnia kell, részletesen bemutatva, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek melyek azok az előírásai, amelyeket a minősített ajánlattevők jegyzékébe kerülés feltételein túl vizsgálni szükséges. Fentiekre figyelemmel kérem, hogy a további információk között szíveskedjen rögzíteni, hogy a Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest melyek azok a jelen eljárás vonatkozásában releváns, tárgyában és/vagy mértékében és/vagy összegében és/vagy típusában szigorúbb alkalmassági követelmények, amelyeket a minősített ajánlattevőnek a minősített ajánlattevők jegyzékén szereplés igazolásán túlmutatóan igazolnia szükséges.

Kriterium: Antal ledelsesmæssigt personale

Beskrivelse af udvælgelseskræterium: Alkalmasság minimumkövetelményei: M.2.) Alkalmatlan az ajánlattevő (közös ajánlattevő), ha nem rendelkezik a következő szakemberekkel, akiket a szerződés teljesítésébe be kíván vonni: M.2.1) legalább 1 fő orvos- és/vagy egészség-tudományi képzési területen, és/vagy szociológiai képzési területen szerzett felsőfokú végzettséggel rendelkező szakemberrel, aki részt vett legalább 1 db hazai és/vagy nemzetközi táplálkozási naplós adatfelvétellel történő felmérésben. M.2.2) legalább 1 olyan szakemberrel, aki kutatásszervezési gyakorlattal rendelkezik az egészségfejlesztés és/vagy az egészségmagatartás területén legalább 160 fős minta bevonásával lefolytatott kutatásban. A szakemberek között az átfedés a jelen részen belül nem megengedett. 1 szakember csak 1 pozícióra mutatható be, de a szakemberek adott esetben bemutathatóak a további részekben Ajánlattevőnek legalább 2 fő szakember bemutatása kötelező részenként az alkalmassági követelmény tekintetében. Az alkalmassági követelményekben meghatározott fogalmak alatt az Ajánlatkérő az alábbiakat érti: táplálkozási naplós adatfelvétellel történő felmérés: olyan felmérés, mely során a táplálkozási szokások felmérése önkitöltős vagy interjú formában, háromnapos táplálkozási napló vezetésével vagy 24 órás táplálkozási visszakerdezéssel történik, ahol a három nap vagy a 24 óra során elfogyasztott összes étel és ital feljegyzésre kerül. egészségmagatartás: az egészséggel kapcsolatba hozható olyan viselkedés, mely pozitív vagy negatív módon befolyásolja az egyén vagy egy közösség egészségét. Az egyének és a közösségek egészségmagatartása szabja meg, milyen egészségkockázatoknak teszik ki magukat, milyen módon kísérlük meg megelőzni, illetve csökkenteni egészségük romlását. Az egyének és a közösségek viselkedésükkel alakítják saját, illetve mások életkörülményeit, és ez által befolyásolják a maguk vagy mások egészségét. Az egészségmagatartás fogalomkörébe tartozik például a táplálkozás, fizikai aktivitás, dohányzás, alkoholfogyasztás, stb. táplálkozástudomány: olyan tudományág, mely az élő szervezet táplálék felvételét és felhasználását vizsgálja az élet, a növekedés, a reprodukció, a szervek és szövetek működése és az energiatermelés fenntartása szempontjából. Vizsgálja az élelmiszereket és a táplálkozást, beleértve az élelmiszerek összetételét, a táplálkozási ajánlásokat, valamint a különböző tápanyagok szerepét az egészség megőrzésében vagy a betegségek kialakulásában. képzési terület: a nemzeti felsőoktatásról szóló 2011. évi CCIV. törvény 108. § 20. pontja alapján azoknak a szakoknak és képzési ágaknak rendeletben

meghatározott összessége, amelyek hasonló vagy részben megegyező képzési tartalommal rendelkeznek. (Irányadó minisztériumi rendelet: 65/2021. (XII.29.) ITM rendelet).
kutatásszervezés: olyan tevékenység, mely során a kutatásszervező biztosítja a kutatás minden résztvevőjéhez szükséges kutatási kapacitások (humán erőforrás, eszközök) megfelelő időben és sorrendben való rendelkezésre állását. A kutatásszervező felelős a kutatás határidőben és költségkorláton belüli megvalósításáért.

Kriterium: Antal ledelsesmæssigt personale

Beskrivelse af udvælgelseskræfter: A BT-809 mezőben feltüntetett alkalmassági követelmény igazolása: Az egyenértékűséget ajánlattevőnek szükséges igazolnia. A szakember párhuzamosan szerzett gyakorlatainak hónapszáma nem adható össze, vagyis egy évben max. 12 hónap vehető figyelembe. A db számok esetében megengedett a párhuzamosan szerzett gyakorlatok db számának összeadása. Ajánlatkérő M.2. pont szerinti előírása a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbb az alkalmassági követelmény típusában, tárgyában. Közös ajánlattétel esetén - a Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján - az M.2. pontokban előírt alkalmassági követelmények esetében a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek és elegendő az is, ha a közös ajánlattevők közül egy megfelel a feltételeknek. Előzetes igazolás: Ajánlattevőnek az ajánlatához csatolnia kell a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése szerinti, kitöltött egységes európai közbeszerzési dokumentumot (EEKD). Ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű EEKD-ba foglalt nyilatkozatát (EEKD IV. rész alfa szakasz). Ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek mindegyike által kitöltött és aláírt külön formanyomtatványokat is be kell nyújtani. A kapacitásaikat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról nyilatkoznak, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlatkérő Kbt. 69. §-a szerinti felhívására ajánlattevő, kapacitást nyújtó szervezet köteles alátámasztani az EEKD-ban foglaltakat, alkalmasságának részletes igazolásával. Az alkalmasság igazolására irányadók a Kbt. 65. § (6) – (9), (11), (12) bekezdéseiben, a Kbt. 41/A. §-ában, Kbt. 69. § (11a) bekezdésében és a Kbt. 67. § (1)-(3) bekezdéseiben foglaltak. Kötelezően EKR-ben benyújtandó elektronikus űrlapok: EEKD. Ajánlatkérő Kbt. 69. §-a szerinti felhívására benyújtandó dokumentumok: A Kr. 21. §. (3) bekezdés b) pontjában foglaltaknak megfelelően azoknak a szakembereknek (szervezeteknek) - különösen a minőség-ellenőrzésért felelősöknek - a megnevezését, végzettségük vagy képzettségük, szakmai tapasztalatuk ismertetését, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. Az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell a bevonásra kerülő szakemberek tekintetében legalább az alábbi tartalommal: az alkalmassági követelmény ajánlati felhívás szerinti pontját, szakember nevét, szakemberrel jogviszonyban álló gazdasági szereplő nevét, a szakember jogviszonyát a megjelölt gazdasági szereplővel (EKR űrlap, EKR elnevezés: Nyilatkozat bemutatott szakemberekről). A szakembernek nyilatkoznia kell arról, hogy az ajánlattevő nyertessége esetén a szerződés teljesítésében személyesen részt vesz. Csatolni kell a szakember gyakorlatának alátámasztására a szakember által aláírt szakmai önéletrajzot, valamint a végzettséget/képzettséget igazoló okirat másolatát. A szakmai önéletrajz részletesen - dátumokkal (év, hónap) - térjen ki a szakember szakmai gyakorlatára, és beazonosíthatóan - pl. kiemeléssel (pl. félkövér, dőlt vagy aláhúzottbetűkkel), lábjegyzettel, egyéb módon - jelölje a felhívásban előírt M.2. és M.3. pontban meghatározott releváns tapasztalatokat. Ajánlatkérő az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított szakmai tapasztalatot veszi figyelembe. Figyelemmel a Kbt. 69. § (7) bekezdésének utolsó mondatára az 1. és 2. rész tekintetében az M.2.1. pontja szerinti alkalmassági követelmény igazolását már az ajánlatban be kell nyújtani a fentieknek megfelelően. Az AT-(k) a fenti alkalmassági

feltételeknek bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhét, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65. § (7), (9) és (11) bekezdései és a Kbt. 69. § (11) bekezdés is irányadó. A kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak arról nyilatkoznak, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni az alkalmasságának igazolásához.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 2. A felhívás III.1.3) M.2.1) pontja szerinti követelmény tekintetében bemutatott szakember az alkalmassági követelményen felüli hazai és/vagy nemzetközi táplálkozási naplós adatfelvétellel történő felmérésben való részvételeinek száma (0-5 db)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: 1. Összesített ajánlati ár (nettó HUF)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 90

Begrundelse for ikke at angive vægtningen af tildelingskriterierne: Ajánlatkérő az ajánlatokat a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja alapján a legjobb ár-érték arány alapján értékeli. Értékelés során adható pontszám alsó és felső határa: 0-10 pont (a 0 pont a legrosszabb, a 10 pont a legjobb érték). 1. értékelési szempont (Összesített ajánlati ár (nettó HUF)) vonatkozásában fordított arányosítás, a 2. értékelési szempont esetében egyenes arányosítás módszere. A szakember tapasztalati ideje esetében a Kbt. 77. § (1) bekezdése szerinti legkedvezőbb szint 5 darab, a 5 darab feletti megajánlások a maximális 10 pontot kapják, a legkedvezőtlenebb szint 0 darab. Az értékelés módszerének részletes ismertetését a Közbeszerzési dokumentáció tartalmazza.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: ungarsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001045512026>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001045512026>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: ungarsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Valamennyi rész vonatkozásában: Ajánlatkérő nem ír elő ajánlati biztosítékot.

Frist for modtagelse af tilbud: 19/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 30 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 19/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: www.ekr.gov.hu

Yderligere oplysninger: Valamennyi rész vonatkozásában: A bontási eljárásra a Kbt. 68. § (1), (4) és (6) bek.-ben, valamint a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15. § (2)-(3) bek.-ben foglaltak irányadóak.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Valamennyi rész vonatkozásában: Ajánlatkérő késedelmi, hibás teljesítési és meghíúsulási kötbérekét írt elő a szerződéstervezetben foglaltak szerint. További részleteket a szerződéstervezet tartalmaz.

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt:

Valamennyi rész vonatkozásában: Ajánlatkérő nem írja elő és nem teszi lehetővé a nyertes AT számára a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását.

Oplysninger om finansiering og betaling: Az ajánlattétel, a szerződéskötés és a kifizetés pénzneme a magyar forint (HUF). Ajánlatkérő I. részteljesítésben meghatározott feladatokért járó nettó vállalkozói díj 10%-ának megfelelő mértékű előleg igénylését biztosítja, mely az első részszámlában kerül elszámolásra. Az ellenszolgáltatás teljesítése a Kbt. 135. § (1), (5)-(6), (11) bek., 27/A.§, a Ptk.6:130. § (1)-(2) bek. alapján történik a számla kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül. Ptk.6:155. § (1) bek. irányadó. Előteljesítés megengedett. Az ellenérték megfizetésének további részleteit a szerződéstervezet tartalmazza.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Oplysninger om klagefrister: Kbt. 148.§ -ában meghatározottak szerint.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ

Organisation, der behandler tilbud: Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Adatgyűjtési és adatrögzítési feladatok – WHO COSI

Beskrivelse: Adatgyűjtési és adatrögzítési feladatok ellátása a WHO Gyermekek Tápláltsági Állapot és Táplálkozási Vizsgálata 2026 (WHO COSI 2026) megvalósításához kapcsolódóan. Ajánlatkérő rögzíti, hogy egy-egy osztály átlagos létszámát 20 főben meghatározva legfeljebb 7600 gyermek felmérésére kerül sor. Feladatok: - A Vizsgálat terepmunkáját lebonyolító egészségügyi személyzet és az iskolák bevonása o Ajánlattevő feladata a mintába tartozó általános iskolákban az antropometriai mérésekhez legalább 15 fő egészségügyi szakember,

az almintába került iskolákban a táplálkozási vizsgálat lebonyolításához legalább 4 fő dietetikus bevonása. o Egészségügyi szakembernek tekintti Ajánlatkérő a következő érvényes működési engedéllyel rendelkező FEOR-08 foglalkozású szakembereket: 221 (Orvosi, gyógyszerészeti foglalkozások), 222 (Humán-egészségügyi (társ)foglalkozások), 223 (Ápoló, szülész(nő) (felsőfokú képzettséghez kapcsolódó), 331 (Ápolási és szülészeti kapcsolódó foglalkozások), 332 (Egészségügyi asszisztensek). Az egészségügyi személyzet létszámának meghatározásakor Ajánlattevő figyelembe veszi az Ajánlatkérő által biztosított, és átadás-átvételi jegyzőkönyvvel (WHO COSI-2. sz. melléklet) átadott eszközpark nagyságát (legfeljebb 20 db, magasság-, testsúly- és derékkörfogat-mérő eszközökből álló mérőszett, valamint legfeljebb 7 db InBody testösszetétel mérő készülék) és a feladat teljesítéséhez tartozó teljesítési határidőt is. o Ajánlattevő az antropometriai méréseket lebonyolító egészségügyi személyzet és a táplálkozási adatfelvételt lebonyolító dietetikusok nevét, elérhetőségét (telefonszám, e-mail cím), foglalkozásának FEOR-08 kódját, a működési nyilvántartási számát tartalmazó listát az Ajánlatkérő számára a szerződéskötéskor átadja. - A Vizsgálat dokumentumainak biztosítása, motivációs ajándékok meghatározása o Ajánlatkérő a szerződéskötést követő 5 munkanapon belül, elektronikus formátumban (MS Office Word) átadja Ajánlattevőnek a Vizsgálathoz kapcsolódó Tájékoztatót, Beleegyező nyilatkozatot (adatkezeléshez hozzájáruló és vizsgálatba beleegyező nyilatkozat), Adatkezelési tájékoztatót, Mérési Adatlapot, Iskolai Kérdőívet, Szülői Kérdőívet, Háromnapos táplálkozási napló és táplálkozási kérdőívet, valamint a felkészítéshez kapcsolódó papír alapú dokumentumokat és egyéb segédanyagokat. - A Vizsgálathoz kapcsolódó logisztikai feladatok és a mérőeszközök átadása - A Vizsgálat terepmunkáját végző egészségügyi személyzet felkészítése o Ajánlattevő a feladatai sikeres végrehajtása érdekében vállalja, hogy a Vizsgálatot lebonyolító egészségügyi személyzet (minimum 15 fő) online vagy jelenléti felkészítésen vesznek részt. o A felkészítésen Ajánlatkérő részéről a Vizsgálat lebonyolításához szükséges elméleti és gyakorlati ismeretek bemutatására kerül sor. A mérési protokollok, az antropometriai paraméterek meghatározásához kapcsolódó adatgyűjtés eszközeinek bemutatására, használatára valamint a lehetséges problémák megbeszélésére is sor kerül. o Az almintába került iskolákban méréseket végző egészségügyi személyzet (minimum 4 fő) jelenléti oktatás keretében kap felkészítést a testmagasság- és a derékkörfogat-mérő, valamint a testösszetétel-mérő InBody készülék használatáról, valamint a Háromnapos táplálkozási napló és táplálkozási kérdőív ellenőrzésének és visszakeresésének lépéseiről. Az almintába került iskolákban méréseket végző egészségügyi személyzet felkészítésére a vizsgálat megkezdése előtti két héten belül kerül sor az Ajánlattevő által biztosított budapesti helyszínen, a felkészítés programját az Ajánlatkérő és az Ajánlattevő közösen alakítják ki. A felkészítés helyszínén Ajánlattevő biztosítja a minimum 4 fő dietetikus valamint Ajánlatkérő munkatársainak (maximum 5 fő) számára a felkészítés lebonyolítására alkalmas helyiséget, technikai felszereltséget (vetítővászon, projektor). o A teljesítésbe bevonni kívánt egészségügyi személyzet jelenléti felkészítésének költsége (terembérlet, utazási költség, catering) valamint a felkészítéshez tartozó teljes dokumentáció nyomtatható verzió előállításának költsége Ajánlattevőt terheli. o Egy felkészítés időtartama 2-5 óra. - A mintába került iskolákból a minta osztályok kiválasztása, a végleges minta elemszámának meghatározása - A Beleegyező nyilatkozatok aláírása a mintába került tanulók szüleivel - Egyedi kódolás alkalmazása - Az Iskolai Kérdőívek felvétele - A Szülői Kérdőívek felvétele - Az antropometriai mérések elvégzése - Táplálkozási vizsgálat lebonyolítása - A Vizsgálat lebonyolításának dokumentálása - heti jelentés - A papír alapú kérdőíves adatok rögzítése, adatbázisok előállítása, átadása - A vizsgálati dokumentumok és mérőeszközök - Összefoglaló jelentés készítése - Adatállományok megsemmisítése Amennyiben a felhívás vagy a közbeszerzési dokumentumok bármely pontjában a közbeszerzés tárgyának egyértelmű és közérthető

meghatározása szükségessé tette meghatározott gyártmányú, eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, személyre, illetőleg szabadalomra vagy védjegyre való hivatkozást, azt minden esetben úgy kell értelmezni, hogy a megnevezés csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történt, és úgy értelmezendő, hogy a „vagy azzal egyenértékű” kifejezés is szerepel mellette. Az egyenértékűséget - kétség esetén - az ajánlattevőnek igazolnia kell. A feladatok részletes leírását a műszaki leírás és szerződés tervezet tartalmazza. Az ajánlat benyújtása során Részletes ártáblázatot szükséges benyújtani, mely a szakmai ajánlat része. Folytatás a felhívás BT-300 mezőjében.
Intern ID: EKR001045512026/2

5.1.1. Formál

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 72314000 Indsamling og bearbejdning af data
Supplerende klassifikation (cpv): 72313000 Datafangst

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Szabolcs utca 33
By: Budapest
Postnummer: 1135
Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)
Land: Ungarn

Yderligere oplysninger: Az adatgyűjtés Magyarország közigazgatási területén történik, a WHO mintavételi protokollja szerint Ajánlatkérő által előállított országos listán lévő legalább 160, legfeljebb 190 általános iskolában. A teljesítés helyének Ajánlatkérő telephelyét tekintik (1135 Budapest, Szabolcs utca 33.)

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/09/2026
Varigheds slutdato: 01/06/2027

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: A BT-24 mező folytatása: Adatgyűjtési és adatrögzítési feladatok ellátása a WHO Gyermek Tápláltsági Állapot és Táplálkozási Vizsgálat 2026 (WHO COSI 2026) megvalósításához kapcsolódóan. Háttér A gyermekkori túlsúly és elhízás a 21. század egyik fontos népegészségügyi problémája, járványszerű terjedésének megfékezésére számos nemzetközi kezdeményezés indult. A WHO Európai Irodája 2007-ben indította el a régióra kiterjedő standardizált, gyerekkori elhízást monitorozó vizsgálatát (WHO European Childhood Obesity Surveillance Initiative a továbbiakban: WHO COSI), melynek célja, hogy összehasonlítható módon lehessen követni a gyermekkori elhízás trendjét Európában. A kezdeményezés célcsoportja a 6-9 éves korosztály. Az európai vizsgálathoz Magyarország is csatlakozott, eddig 2010-ben, 2016-ban, 2019-ben és 2022-ben került sor a hazai adatgyűjtésekre. A következő adatfelvétel a 2025/2026-as tanévben kerül megvalósításra. A vizsgálat előkészítéseként Ajánlatkérő a WHO mintavételi protokollja szerint előállított egy országosan legalább 160, legfeljebb 190 általános iskolát tartalmazó mintát, mely magába

foglal egy legalább 12, legfeljebb 16 iskolát tartalmazó almintát (WHO COSI-1. sz. melléklet). A mintába került iskolákból egy-egy 1. és 2. osztályt kell bevonni a vizsgálatba, mely során a bevont osztályok tanulói körében - az Ajánlatkérő által biztosított mérőeszközök segítségével - (1) antropometriai mérések, (2) az iskola és (3) a szülők számára kifejlesztett kérdőívek felvétele, az almintába tartozó iskolák esetében, mindezek mellett (4) háromnapos táplálkozási naplós és táplálkozási kérdőíves adatfelvétel lebonyolítása történik. A BT-536, BT-537 mezők kiegészítése: Szerződés hatálya: Jelen szerződés határozott időtartamú, a benne foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesüléséig tart. A szerződés kezdő időpontja technikai szám. Teljesítési határidő: a szerződés hatálybalépésétől maximum 2027. június 01. napja.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

Grønne udbudskriterier: Ingen kriterier for grønne offentlige udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Alkalmassági követelmény: M.1) Alkalmatlan az Ajánlattevő/kapacitást nyújtó szervezet, ha nem rendelkezik a felhívás feladásától visszafelé számított 72 hónapban teljesített (befejezett), de legfeljebb 108 hónapban megkezdett, a szerződésnek és az előírásoknak megfelelő, országos lefedettségű, legalább 200 fős, az egészségi állapot és/vagy az egészségmagatartás felmérésére irányuló referenciával.

Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb 9 éven belül megkezdett referenciát fogadja el. Az előírt alkalmassági követelmény legfeljebb 4 szerződés bemutatásával igazolható. Ugyanazon referencia bemutatható valamennyi rész tekintetében.

Fogalom meghatározás: Egészségmegtartás: az egészséggel kapcsolatba hozható olyan viselkedés, mely pozitív vagy negatív módon befolyásolja az egyén vagy egy közösség egészségét. Az egyének és a közösségek egészségmagatartása szabja meg, milyen egészségkockázatoknak teszik ki magukat, milyen módon kísérik meg megelőzni, illetve csökkenteni egészségük romlását. Az egyének és a közösségek viselkedésükkel alakítják saját, illetve mások életkörülményeit, és ez által befolyásolják a maguk vagy mások egészségét. Az egészségmagatartás fogalomkörébe tartozik például a táplálkozás, fizikai aktivitás, dohányzás, alkoholfogyasztás, stb. Az alkalmassági követelmény igazolása:

Ajánlattevőnek az ajánlatához csatolnia kell a 321/2015.(X.30.) Korm.rendelet 1.§(1)bek. szerinti, kitöltött egységes európai közbeszerzési dokumentumot (továbbiakban: EEKD). Ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű, az EEKD-ba foglalt nyilatkozatát (EEKD IV. rész alfa szakasz). Ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek mindegyike vonatkozásában az EEKD-t az ajánlatot benyújtónak kell kitöltenie. A kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról nyilatkoznak, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlatkérő Kbt.69.§(4)bek. szerinti felhívására ajánlattevő/kapacitást nyújtó szervezet köteles alátámasztani az EEKD-ban foglaltakat, alkalmasságának részletes igazolásával. Ajánlatkérő Kbt.69.§(4)bek. szerinti felhívására benyújtandó dokumentumok: M.1. Ajánlattevő/kapacitást nyújtó szervezet a 321/2015.(X.30.) Korm.

rendelet 21.§(3)bek.a) pontja és a Korm. rendelet 21. § (3a) bekezdés b) pontja alapján mutassa be a felhívás feladásának napját megelőző 6 évben (72 hónapban) teljesített szolgáltatásainak ismertetésére vonatkozó igazolásait vagy nyilatkozatát a 321/2015.(X.30.) Korm.rendelet 22.§(1)bek. szerinti módon. Az ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de

legfeljebb kilenc éven (108 hónap) belül megkezdett szolgáltatás megrendeléseket veszi figyelembe. Az igazolás, illetve nyilatkozat tartalmazza legalább a következő adatokat: a teljesítés ideje (kezdési és befejezési idő év, hónap, nap), a szerződést kötő másik fél megnevezése és címe (a kapcsolattartó telefonos és / vagy e-mailes elérhetőségével), a szolgáltatás tárgya (olyan részletességgel, hogy a minimum követelményeknek történő megfelelés megállapítható legyen), mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Közös ajánlattétel esetén - a Kbt.65.§(6)bek. alapján – az M.1. pontban előírt alkalmassági követelmény esetében elegendő, ha a közös ajánlattevők közül egy megfelel a feltételeknek, továbbá a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Az alkalmasság igazolására irányadók a 321/2015. (X.30.) Korm.rendelet 21.§(3a)bek.b) pontja, 21/A.§-a, 22.§(1)bek. és 22.§(5)bek-ben, valamint a Kbt.65.§(6),(7),(9) és (11),(12)bek. és a Kbt.67.§(3)bekezdéseiben foglaltak. Ajánlatkérő M.1. pont szerinti előírása a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbb az alkalmassági követelmény mértékében, tárgyában és mértékegységében.

Kriterium: Antal ledelsesmæssigt personale

Beskrivelse af udvælgelseskræterium: Alkalmasság minimumkövetelményei: M.2.) Alkalmatlan az ajánlattevő (közös ajánlattevő), ha nem rendelkezik a következő szakemberekkel, akiket a szerződés teljesítésébe be kíván vonni: M.2.1) legalább 1 fő orvos- és/vagy egészség-tudományi képzési területen, és/vagy szociológiai képzési területen szerzett felsőfokú végzettséggel rendelkező szakemberrel, aki részt vett legalább 1 db hazai és/vagy nemzetközi táplálkozási naplós adatfelvétellel történő felmérésben. M.2.2) legalább 1 olyan szakemberrel, aki kutatásszervezési gyakorlattal rendelkezik az egészségfejlesztés és/vagy az egészségmagatartás területén legalább 160 fős minta bevonásával lefolytatott kutatásban. A szakemberek között az átfedés a jelen részen belül nem megengedett. 1 szakember csak 1 pozícióra mutatható be, de a szakemberek adott esetben bemutathatóak a további részekben. Ajánlattevőnek legalább 2 fő szakember bemutatása kötelező részenként az alkalmassági követelmény tekintetében. Az alkalmassági követelményekben meghatározott fogalmak alatt az Ajánlatkérő az alábbiakat érti: táplálkozási naplós adatfelvétellel történő felmérés: olyan felmérés, mely során a táplálkozási szokások felmérése önkitöltős vagy interjúk formában, háromnapos táplálkozási napló vezetésével vagy 24 órás táplálkozási visszakerdezéssel történik, ahol a három nap vagy a 24 óra során elfogyasztott összes étel és ital feljegyzésre kerül. egészségmagatartás: az egészséggel kapcsolatba hozható olyan viselkedés, mely pozitív vagy negatív módon befolyásolja az egyén vagy egy közösség egészségét. Az egyének és a közösségek egészségmagatartása szabja meg, milyen egészségkockázatoknak teszik ki magukat, milyen módon kísérik meg megelőzni, illetve csökkenteni egészségük romlását. Az egyének és a közösségek viselkedésükkel alakítják saját, illetve mások életkörülményeit, és ez által befolyásolják a maguk vagy mások egészségét. Az egészségmagatartás fogalomkörébe tartozik például a táplálkozás, fizikai aktivitás, dohányzás, alkoholfogyasztás, stb. táplálkozástudomány: olyan tudományág, mely az élő szervezet táplálék felvételét és felhasználását vizsgálja az élet, a növekedés, a reprodukció, a szervek és szövetek működése és az energiatermelés fenntartása szempontjából. Vizsgálja az élelmiszereket és a táplálkozást, beleértve az élelmiszerek összetételét, a táplálkozási ajánlásokat, valamint a különböző tápanyagok szerepét az egészség megőrzésében vagy a betegségek kialakulásában. képzési terület: a nemzeti felsőoktatásról szóló 2011. évi CCIV. törvény 108. § 20. pontja alapján azoknak a szakoknak és képzési ágaknak rendeletben meghatározott összessége, amelyek hasonló vagy részben megegyező képzési tartalommal rendelkeznek. (Irányadó minisztériumi rendelet: 65/2021. (XII.29.) ITM rendelet). kutatásszervezés: olyan tevékenység, mely során a kutatásszervező biztosítja a kutatás minden résztvétevényiségehez szükséges kutatási kapacitások (humán erőforrás, eszközök)

megfelelő időben és sorrendben való rendelkezésre állását. A kutatásszervező felelős a kutatás határidőben és költségkorláton belüli megvalósításáért.

Kriterium: Antal ledelsesmæssigt personale

Beskrivelse af udvælgelseskræterium: A BT-809 mezőben feltüntetett alkalmassági

követelmény igazolása: Az egyenértékűséget ajánlattevőnek szükséges igazolnia. A szakember párhuzamosan szerzett gyakorlatainak hónapszáma nem adható össze, vagyis egy évben max. 12 hónap vehető figyelembe. A db számok esetében megengedett a párhuzamosan szerzett gyakorlatok db számának összeadása. Ajánlatkérő M.2. pont szerinti előírása a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbb az alkalmassági követelmény típusában, tárgyában. Közös ajánlattétel esetén - a Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján - az M.2. pontokban előírt alkalmassági követelmények esetében a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek és elegendő az is, ha a közös ajánlattevők közül egy megfelel a feltételeknek. Előzetes igazolás: Ajánlattevőnek az ajánlatához csatolnia kell a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése szerinti, kitöltött egységes európai közbeszerzési dokumentumot (EEKD). Ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű EEKD-ba foglalt nyilatkozatát (EEKD IV. rész alfa szakasz). Ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek mindegyike által kitöltött és aláírt külön formanyomtatványokat is be kell nyújtani. A kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról nyilatkoznak, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni alkalmasságának igazolásához. Ajánlatkérő Kbt. 69. §-a szerinti felhívására ajánlattevő, kapacitást nyújtó szervezet köteles alátámasztani az EEKD-ban foglaltakat, alkalmasságának részletes igazolásával. Az alkalmasság igazolására irányadók a Kbt. 65. § (6) – (9), (11), (12) bekezdéseiben, a Kbt. 41/A. §-ában, Kbt. 69. § (11a) bekezdésében és a Kbt. 67. § (1)-(3) bekezdéseiben foglaltak. Kötelezően EKR-ben benyújtandó elektronikus űrlapok: EEKD. Ajánlatkérő Kbt. 69. §-a szerinti felhívására benyújtandó dokumentumok: A Kr. 21. §. (3) bekezdés b) pontjában foglaltaknak megfelelően azoknak a szakembereknek (szervezeteknek) - különösen a minőség-ellenőrzésért felelősöknek - a megnevezését, végzettségük vagy képzettségük, szakmai tapasztalatuk ismertetését, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. Az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell a bevonásra kerülő szakemberek tekintetében legalább az alábbi tartalommal: az alkalmassági követelmény ajánlati felhívás szerinti pontját, szakember nevét, szakemberrel jogviszonyban álló gazdasági szereplő nevét, a szakember jogviszonyát a megjelölt gazdasági szereplővel (EKR űrlap, EKR elnevezés: Nyilatkozat bemutatott szakemberekről). A szakembernek nyilatkoznia kell arról, hogy az ajánlattevő nyertessége esetén a szerződés teljesítésében személyesen részt vesz. Csatolni kell a szakember gyakorlatának alátámasztására a szakember által aláírt szakmai önéletrajzot, valamint a végzettséget/képzettséget igazoló okirat másolatát. A szakmai önéletrajz részletesen - dátumokkal (év, hónap) - térjen ki a szakember szakmai gyakorlatára, és beazonosíthatóan - pl. kiemeléssel (pl. félkövér, dőlt vagy aláhúzottbetűkkel), lábjegyzettel, egyéb módon - jelölje a felhívásban előírt M.2. és M.3. pontban meghatározott releváns tapasztalatokat. Ajánlatkérő az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított szakmai tapasztalatot veszi figyelembe. Figyelemmel a Kbt. 69. § (7) bekezdésének utolsó mondatára az 1. és 2. rész tekintetében az M.2.1. pontja szerinti alkalmassági követelmény igazolását már az ajánlatban be kell nyújtani a fentieknek megfelelően. Az AT-(k) a fenti alkalmassági feltételeknek bármely más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva is megfelelhet, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65. § (7), (9) és (11) bekezdései és a Kbt. 69. § (11) bekezdés is irányadó. A kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek az alkalmassági feltételek

vonatkozásában csak arról nyilatkoznak, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni az alkalmasságának igazolásához.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 2. A felhívás III.1.3) M.2.1) pontja szerinti követelmény tekintetében bemutatott szakember az alkalmassági követelményen felüli hazai és/vagy nemzetközi táplálkozási naplós adatfelvétellel történő felmérésben való részvételeinek száma (0-5 db)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: 1. Ajánlati ár (nettó HUF)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 90

Begrundelse for ikke at angive vægtningen af tildelingskriterierne: Ajánlatkérő az ajánlatokat a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja alapján a legjobb ár-érték arány alapján értékeli. Értékelés során adható pontszám alsó és felső határa: 0-10 pont (a 0 pont a legrosszabb, a 10 pont a legjobb érték). 1. értékelési szempont (Ajánlati ár (nettó HUF)) vonatkozásában fordított arányosítás, a 2. értékelési szempont esetében egyenes arányosítás módszere. A szakember tapasztalati ideje esetében a Kbt. 77. § (1) bekezdése szerinti legkedvezőbb szint 5 darab, a 5 darab feletti megajánlások a maximális 10 pontot kapják, a legkedvezőtlenebb szint 0 darab. Az értékelés módszerének részletes ismertetését a Közbeszerzési dokumentáció tartalmazza.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: ungarsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001045512026>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001045512026>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: ungarsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Valamennyi rész vonatkozásában: Ajánlatkérő nem ír elő ajánlati biztosítékot.

Frist for modtagelse af tilbud: 19/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 30 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 19/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: www.ekr.gov.hu

Yderligere oplysninger: Valamennyi rész vonatkozásában: A bontási eljárásra a Kbt. 68. § (1), (4) és (6) bek.-ben, valamint a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15. § (2)-(3) bek.-ben foglaltak irányadóak.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Valamennyi rész vonatkozásában: Ajánlatkérő késedelmi, hibás teljesítési és meghiúsulási kötbérekert írt elő a szerződéstervezetben foglaltak szerint. További részleteket a szerződéstervezet tartalmaz.

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt:

Valamennyi rész vonatkozásában: Ajánlatkérő nem írja elő és nem teszi lehetővé a nyertes AT számára a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását.

Oplysninger om finansiering og betaling: Az ajánlattétel, a szerződéskötés és a kifizetés pénzneme a magyar forint (HUF). Ajánlatkérő előleget nem biztosít. Az ellenszolgáltatás teljesítése a Kbt. 135. § (1), (5)-(6), (11) bek., 27/A.§, a Ptk.6:130. § (1)-(2) bek. alapján történik a számla kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül. Ptk.6:155. § (1) bek. irányadó. Előteltetés megengedett. Az ellenérték megfizetésének további részleteit a szerződéstervezet tartalmazza.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Oplysninger om klagefrister: Kbt. 148.§ -ában meghatározottak szerint.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ

Organisation, der behandler tilbud: Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ

8. Organisationer

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Nemzeti Népegészségügyi és Gyógyszerészeti Központ

Registreringsnummer: 15598787243

Postadresse: Albert Flórián Út 2-6.

By: Budapest

Postnummer: 1097

Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

Enhed: Dr. Gergely Noémi

E-mail: kozbeszerzes@nngyk.gov.hu

Telefon: +36 14761318

Fax: +36 17002293

Internetadresse: <https://www.nnk.gov.hu>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Registreringsnummer: EKR SZ_40664534_2

Postadresse: Riadó u. 5

By: Budapest

Postnummer: 1026

Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0004

Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság

Registreringsnummer: EKR SZ_40664534

Postadresse: Riadó utca 5.

By: Budapest

Postnummer: 1026

Landsdel (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

E-mail: hirdetmeny@kt.hu

Telefon: +36 18828635

Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 1c3e040d-bade-48a7-a687-a5418b60346e - 02

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 14/07/2026 14:30:19 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 14/07/2026 14:03:40 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: ungarsk

Bekendtgørelsesnummer: 488955-2026

